

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Formulaire type pour consultation uniquement. Le format bilingue des formulaires a pour objet de vous faciliter la tâche, mais il faudra remplir et déposer les formulaires en anglais auprès du tribunal.**

Mark this box if this form contains Restricted Information.

Veillez cocher cette case si ce formulaire contient des informations de diffusion restreinte.



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DE _____, MARYLAND

City/County
Ville/Comté

Located at _____ Telephone _____
Situé à _____ Téléphone _____

Court Address
Adresse du tribunal

Case No. _____
N° de l'affaire _____

Plaintiff/Judgment Creditor
Demandeur/requérant ayant obtenu gain de cause financier

vs.
c.

Defendant/Judgment Debtor
Accusé/débiteur judiciaire

Street Address
Adresse

Street Address
Adresse

City, State, Zip Telephone
Ville, État, Code postal Téléphone

City, State, Zip Telephone
Ville, État, Code postal Téléphone

Plaintiff/Judgment Creditor Attorney
Demandeur/Avocat du requérant ayant obtenu gain de cause financier

Street Address
Adresse

City, State, Zip Telephone
Ville, État, Code postal Téléphone

SERVE ON:

SIGNIFIER LE : _____

Garnishee
Tiers-saisi

- Serve by Sheriff/Constable
Signifier par l'intermédiaire d'un shérif/agent de police
- Serve by Restricted Delivery Mail
Signifier par courrier recommandé
- Serve by Private Process
Signifier par l'intermédiaire d'une société privée de signification

REQUEST FOR WRIT OF GARNISHMENT OF PROPERTY OTHER THAN WAGES
DEMANDE DE MANDAT DE SAISIE-ARRÊT DE BIENS AUTRES QUE LES SALAIRES
(Md. Rule 2-645 and 2-645.1)
(Règle 2-645 et 2-645.1 du Md.)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule, or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

Si cette soumission contient des informations de diffusion restreinte (confidentielles en vertu d'une loi, d'une règle ou d'une ordonnance du tribunal), vous devez déposer un avis concernant les informations de diffusion restreinte conformément à la Règle 20-201.1 (Formulaire MDJ-008) avec cette soumission, ainsi que cocher la case Informations de diffusion restreinte de ce formulaire.

Action in:
Action en :

Attachment Before Judgment

Pièce jointe avant jugement

A judgment was entered in this case on _____, _____
Month/Day Year

Un jugement a été enregistré pour cette affaire le _____, _____
Mois/Jour Année

THE AMOUNT NOW DUE on the judgment is as follows:

LE MONTANT DÛ suite à ce jugement est le suivant :

\$ _____ Original amount of judgment principal (excluding costs, interest, and attorney's fees)

\$ _____ Montant original du jugement principal (exception faite des frais de justice, intérêts et honoraires d'avocats)

\$ _____ Plus pre-judgment interest on \$ _____ at _____% for the
time period from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year

\$ _____ Plus intérêts avant jugement sur la somme de \$ _____ à _____% pour la
période du _____, _____ au _____, _____
Mois/Jour Année Mois/Jour Année

\$ _____ Plus court costs due, including this writ

\$ _____ Plus frais de justice dus, y compris cet acte

\$ _____ Plus additional costs/fees awarded

\$ _____ Plus frais ou coûts supplémentaires accordés

\$ _____ Plus post-judgment interest on \$ _____ at the contractual rate of _____%
for the time period from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year
and/or at the legal rate of _____% for the time period
from _____, _____ to _____, _____
Month/Day Year Month/Day Year

\$ _____ Plus intérêts une fois l'arrêt rendu sur la somme de \$ _____ à un taux contractuel de _____%
pour la période du _____, _____ au _____, _____
Mois/Jour Année Mois/Jour Année
et/ou au taux légal de _____% pour la période du
du _____, _____ au _____, _____
Mois/Jour Année Mois/Jour Année

\$ _____ Plus attorney's fees awarded by the court

\$ _____ Plus honoraires d'avocat accordés par le tribunal

\$ _____ Less total post-judgment credits

\$ _____ Moins le total des crédits une fois l'arrêt rendu

\$ _____ **TOTAL DUE ON JUDGMENT**

\$ _____ **MONTANT TOTAL DÛ SUITE AU JUGEMENT**

Plaintiff requests that a writ of garnishment be directed to the garnishee.

Le demandeur demande qu'un mandat de saisie-arrêt soit adressé au tiers-saisi.

Date
Date

Signature of Plaintiff/Judgment Creditor/Attorney
Signature du demandeur/requérant ayant
obtenu gain de cause financier/de l'avocat

Attorney Number
Numéro de l'avocat

Telephone Number
Numéro de téléphone

Fax
Télécopie

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie

E-mail
E-mail

Street Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal